

## La Noyade du Pharaon

Dieu a conseillé à Moïse, que la paix soit sur lui, de quitter la terre d'Égypte avec ses compagnons du peuple d'Israël, de nuit et en secret pour que personne ne se rende compte de leur départ.

Plus vite et ne fais pas de bruit pour que les soldats du Pharaon ne nous entendent pas.

Où va-t-on ?

Nous partons avec le messager de Dieu, Moïse, vers la côte loin de cette ville.


Là-bas ! des hommes qui tentent de quitter la ville en cachette.

Ce sont les compagnons de Moïse.

Il faut qu'on aille vite prévenir le Roi.


Vizir ! Ordonne le rassemblement des troupes. Nous partons sur les traces de Moïse immédiatement avant qu'ils ne s'éloignent.





Ils sont là-bas sur la plage. Plus vite, plus vite !

The illustration shows Pharaoh in a white chariot, pulled by two white horses, galloping across a sandy beach. He is shouting and pointing towards the sea. Behind him, several soldiers in traditional Egyptian attire are also in chariots. In the distance, a group of people, including women carrying bundles on their heads, are walking away from the shore towards the water.

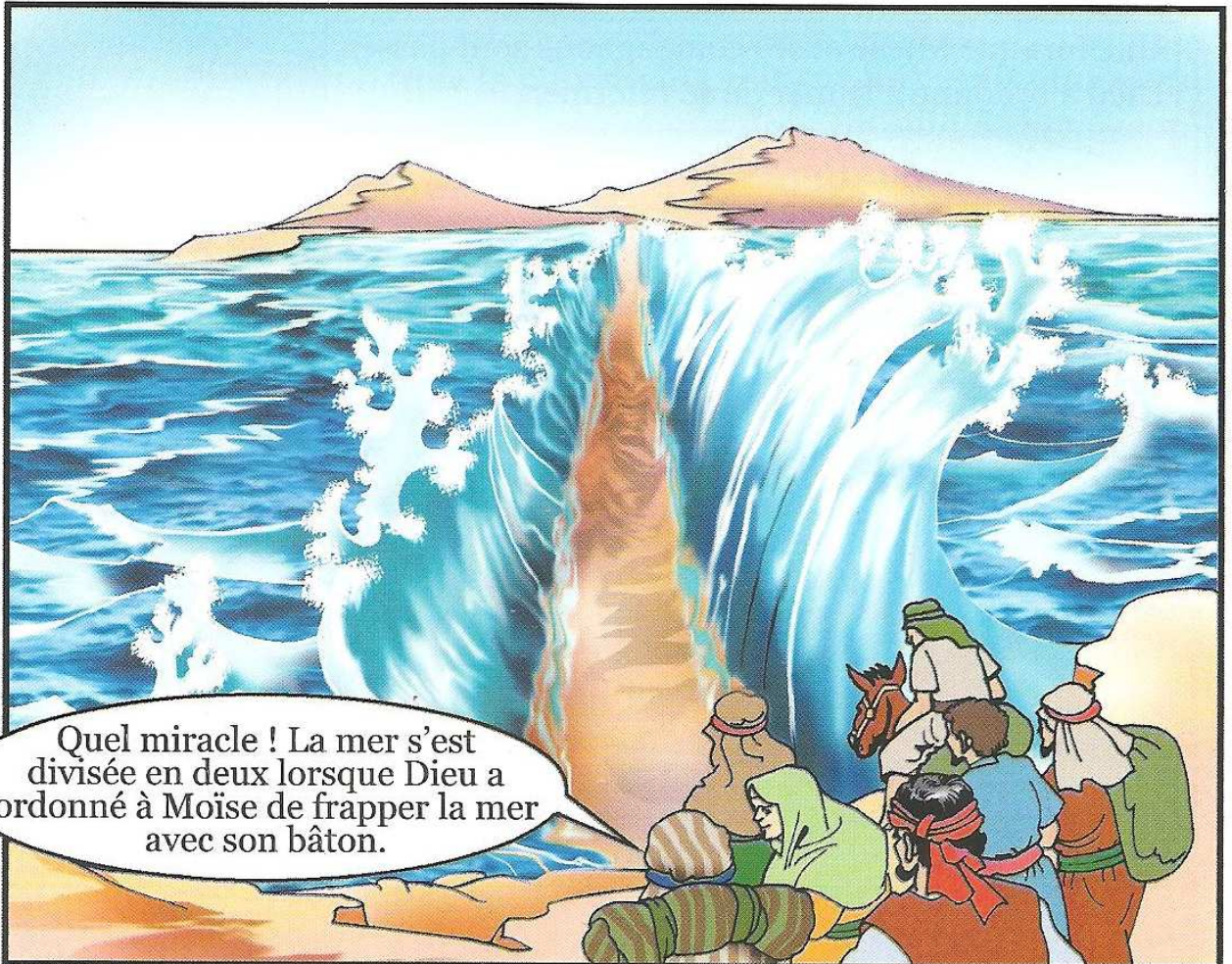


Le Pharaon est sur le point de nous rattraper.

The illustration shows a group of Israelites fleeing across a desert landscape. In the foreground, a man in a blue robe and a woman in a yellow dress with a bundle on her head are walking. A man is leading a brown donkey. In the background, the Pharaoh's chariots are visible, chasing them from a distance. The sea is visible on the right side of the frame.

Il va nous rattraper et nous exterminer.

N'ayez crainte ! Dieu est à nos côtés. Il nous délivrera du Pharaon.



Quel miracle ! La mer s'est divisée en deux lorsque Dieu a ordonné à Moïse de frapper la mer avec son bâton.



Oh, mon Dieu ! Nous sommes cernés par la Mer.

Dieu veille sur nous.

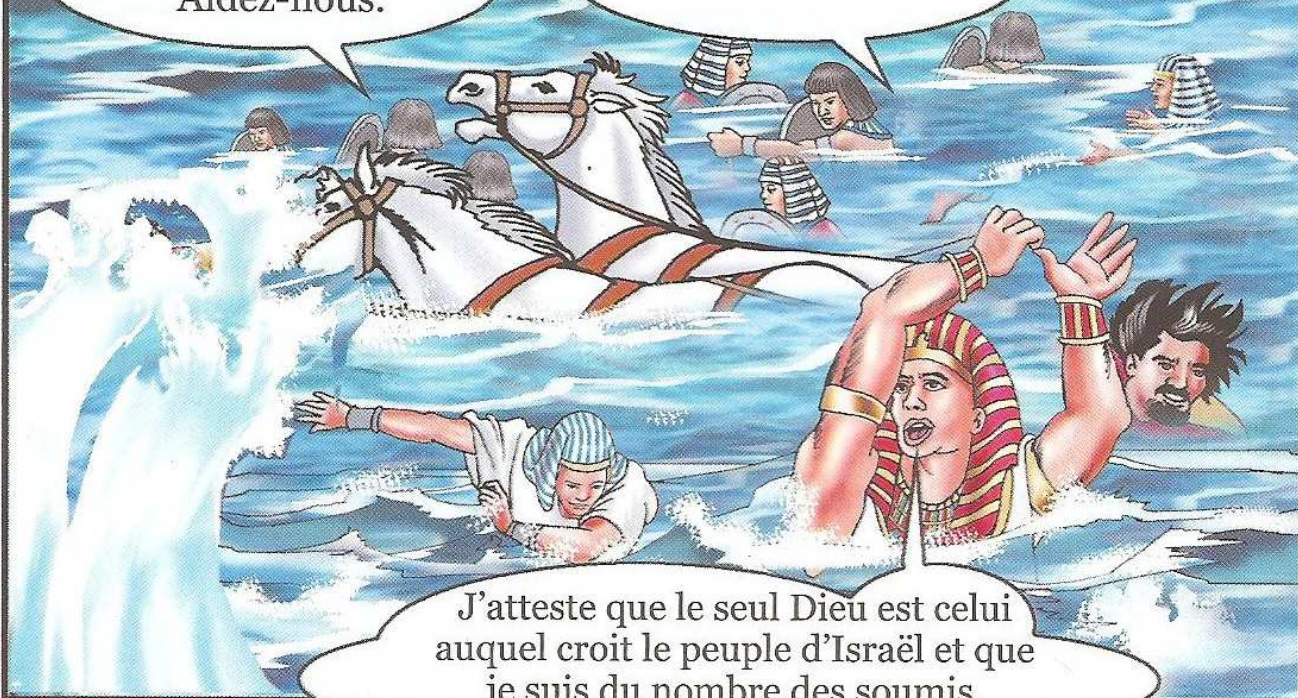


Avancez soldats ! Il faut qu'on rattrape Moïse et ses compagnons.

Une fois que Moïse et ses compagnons sont passés, Dieu a ordonné à la mer de se refermer.

Au secours !  
Aidez-nous.

La mer nous engloutit.



J'atteste que le seul Dieu est celui  
auquel croit le peuple d'Israël et que  
je suis du nombre des soumis.



C'est Maintenant seulement que tu te rends compte  
de l'unicité de Dieu! Désormais tu es punis ainsi  
que les infidèles parmi les tiens

Et Nous fîmes traverser la mer aux Enfants d'Israël. Pharaon et ses armées les poursuivent avec acharnement et inimité. Puis, quand la noyade l'eut atteint, il dit : « Je crois qu'il n'y a d'autre divinité que Celui en qui ont cru les enfants d'Israël. Et je suis du nombre des soumis ». (90) (Dieu dit) : Maintenant ? Alors qu'auparavant tu as désobéi et que tu as été du nombre des corrupteurs! (91) Nous allons aujourd'hui épargner ton corps, afin que tu deviennes un signe à tes successeurs. Cependant beaucoup de gens ne prêtent aucune attention à Nos signes (d'avertissement). (92)